







CHECKED: 1947

میرزا ابوالفتح علی الدین

Checked: 1947

احمد رضا خان صاحب کتب خانہ جامعہ اسلامیہ کراچی

کراچی ۱۹۴۷ء



میرزا ابوالفتح علی الدین صاحب کتب خانہ جامعہ اسلامیہ کراچی

بقلم مراد آباد

المطبعة في كابل  
في المعروف كابل الامير احمد



لطافت نسیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مناجات پیرگاہ قاضی الحاج مصطفیٰ حضرت مولانا محمد قاسم صدار رحمۃ اللہ علیہ

اہی غرق دریا گناہم	توسیدانی خود ہستی گوہم	گناہ بعد دریا بار بستم	ہزاران بار توبہ ہاں مستم
حجاب مقصود عصیان شد	گناہم موجب مان شد	بآن رحمت کہ دو عالم کرد	چہ از ادعوت اسلام کرد
نمیدم چرا محروم ماندم	ہرین انجمن مقصوم ماندم	گدا خود را تر اسلطا چویدم	بدرگاہ تو امی حنائی دیم
دل از نقش مائل پاک فرما	براہ خود مرا پاک فرما	بکش از اندر دم الفت غیر	بشوار من ہوا کعبہ دیر
در دہم رعبش خشتن سوز	بہر درد خود جانم دوز	دل مرا محو یاد خویش گردان	مرا محو یاد خویش گردان
اگر نالاقم قدرت تو دار	کہ خارج از بنجام برای	گناہم را اگر دیدی گنہم	بغض و فضل خود شانی عام
بسے بگذشتہ شامانہ مرا دم	بدرگاہت رسیدم سنا شام	بچشم لطف اکلم تو بر سر	بحال قائم بچاہ بنگر

مکتوب اول بنام مولوی محمد صدیق صاحب مراد آبادی  
در اثبات حیات النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم

سر ایا عنایت سلامت۔ السلام علیکم کل جو آپکا عنایت نامہ پہنچا کیفیت مندرجہ کو دیکھا  
طبیعت بہت گہرائی ہنوز اور تحریر و نسخہ چندان فراغت نہوئی تھی کہ ایک اور سر پر  
آن پڑی تفسیر فصل لکھون تو کہانتک لکھون یہ بحث ایک دریا سی ناپید کناس ہے  
اور اختصار کیجو تو کہانتک دریا کو کوزہ میں لانا و شوار اسلئے فقط عقیدہ دل سے  
آگاہ کئے دیتا ہوں اس ضمن میں کسی دلیل یا مثال کی طرف بھی

اشارہ ہو جائے تو ہو جائیں انبیاء کو انہیں حساب و دنیاوی کشتاق کو  
 اعتبار نہ دینا چھوڑنا ہوتا ہے یہ نہیں کہ مثل شہداء ابدان کو چھوڑ کر اولیاء کو تعلق ہو جائے  
 یہی جو معلوم ہوتا ہے کہ شہداء کو مال میں میراث ہوتی اور انبیاء کو ام علیہم السلام کو مال میں  
 میراث جاری ہوتی حالانکہ جو صاحبکم اللہ فی اولاد کہ لذلک کرمنا حظ الا ان  
 سبب عام و عموم ہوں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شہداء کی ازواج کو بعد سے معروفہ  
 نکاح کی اجازت ہوتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج کی شان میں حکم آیا  
 وَلَكُمْ مِنَ الزَّوْجِ مَا مِنْ بَعْدِهَا اَبْدًا حَالًا لَكُمْ عَمُومٌ وَاحِلٌ لَكُمْ مَا وَرَاءُ  
 ذَلِكُمْ حَيْثُ سَوَّيْتُ غَيْرُكُمْ فَلَمَّا فَتَحَ الْعِدَّةَ يَجْمَعُ مِنْ قِيَمِ او عَمُومٌ وَالَّذِينَ يُتَوَقَّاتُ  
 مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ اَزْوَاجًا او عَمُومًا سَوَّيْتُ بَعْدَ وَرَعِيَّتِ اَزْوَاجًا وَاجازت نکاح نظر  
 آتی ہے اگر مخالف ہو اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو زندہ مانو اگر شہداء انہیں ابدان کے  
 جساں ہوتے تو پھر ان کا قبور میں ستور ہو جائے بت عونا تو مجبوراً و مطلقاً ہوں کہ محض ہونگی  
 برابر ہونا مال میں میراث چاہی نہ سکتی نہ ازواج کو نکاح کی اجازت ہوتی ورنہ اس حساب و توہم  
 مردہ دل ہی چاہی تھی جو زندگان کی موت سے بدتر ہے کیونکہ اس نام کی زندگان پر ہمارے کو تو یہ  
 انعام کہ نہ مال میں کوئی تصرف کر سکتے ازواج کی طریقت کوئی نظر بہرہ کو دیکھ سکتے اور وہ اس حیات  
 کامل پر بھی اولت عزت و محروم رہے مگر چونکہ یہاں کے اسواں بہین کو ابدان کو شکست  
 بخیر نہ کہ بہین اور یہاں کے ازواج بہین ابدان کی عمر کی تخم ریزی کیلئے مصلحت نہ ہے  
 حشر لکھتے ہیں تو بعد انکساک تعلق روح کو انہی متعنفات سے کیا تعاون ہو سکتا ہے  
 بلکہ عیسو گوئے اسواری کو لے اور گھوڑا اس کے گھوڑے کو اور گھوڑا اس کے توپہر گھوڑے کے  
 مطلب نہیں تنہا ایسا ہی ابدان و اح کو کاروبار کو لے لیکے اس کا مرکب اور ایسی سواری  
 اور احوال و ازواج ابدان کو لے اور ابدان زمین تو پہر ان سے ہی مطلب نہ سگاس لے

شہد اور اسوال و ازواج میں ہی بوجہ انفکاک تعلق مذکور اور مذکور بطور سبب اجازت  
 ہوگی اور یوں ہی بیکار زینو دنیو سگرمان جیسو یہاں کہاس دانہ کی طلب اور اس تعلق  
 دلی اس بات پر شاید ہوتا ہو کہ طالب و صاحب تعلق کو گھر گیموڑا وغیرہ کہاس دانہ کہانوں  
 کوئی جانور ہوگا ایسا ہی اسوال و ازواج و تعلق اس بات پر شاید ہو سکتا ہو کہ صاحب  
 تعلق کو اپنی ابدان و تعلق ہی اس تقریر مختصر سے مفید توفیق و فہم انصاف خواہ مخواہ بین  
 آہی جاتا ہو کہ انبیاء و کرام کو اپنی ابدان و اس قسم کا تعلق اب بھی ہوگا جن قسم کا پہلو ہوتا  
 ہی نہیں کہ صبیحی وطن و شامی وطن کو یاد کرے اور اس فاصلہ پر وہ مستی مان ہوں تو اوکو کچھ  
 خبر نہیں ہوتی ایسی ہی انبیاء کی ارواح کو بھی مثل دیگر احوال اپنی ابدان و ایک تعلق یاد گاری  
 محبت و محرومیت اور ابدان و محبت نہ ہتی تو تعلق یاد گاری ہی نہیں ایسا ہی تعلق ہوتا  
 تو احکام ہی یکساں ہوتی مان یوں کہ تو خیر کہ خدا کو حکم محض بوجہ اس پر حکمت ہوتی ہیں  
 سگر ہو کہ اب سی ہی امید ہو کہ خداوند علیم و حکیم کو حکیم ہی سمجھتو ہونگو اسلامیہ ہی امید  
 کہ دلالہ حکم کو انبیاء کو ابدان نیا کو حساب ہی زندہ سمجھینگو چسب ہدایت کگل  
 نفس ائفۃ الموت اور انکس میت و انہم صیتون تمام انبیاء کرام علیہم السلام  
 خاص کہ حضرت سرور انام صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت موت کا بھی اعتقاد ضرور ہے  
 سگر انش رت بین یہ اجتماع موت و حیات ایسا ہوگا جیسا وقت حرکت کشتی جانفش کشتی کا  
 حرکت و سکون جیسو یہاں سکون جلی و حرکت عرضی ایسی ہی وہاں بھی حیات مہلی اور  
 موت عرضی ہوگی اسکو استمرار ہی اگر تسلیم کر لیا جائے تو کچھ مخالف مطلب نہ لگایوں کہ حیات  
 بہر ہی موجود ہی جیسو اب گرم میں اجتماع حرارت و برودت حرارت کو توفیق دلیل لگایا  
 وہ خود شہود و محسوس ہی مان برودت کی دلیل لکھو اگر برودت ہوتی تو آگ کو کیونکر سمجھنا  
 آگ کو برمانو کی بھی محسوس ہی مانہ حرارت کو کہہ دیا اولیست نا بود کرد یا مگر طار سے



که خدا و کوچه زندا و عالم باب او کسی سبب و باطل او نیست و نابود نهین کرستی مگر  
 یہ بھی تسلیم کرنا ضروری ہے کہ وقت موت حیات انبیا و کرام علیہم السلام اور بھی شدید ہو جائے  
 کیونکہ جب حیات اصلی اس صورت میں کہی قبر میں رہنا کہی آسمان پر نظر آنا ایسا ہوگا  
 جیسا حالت حیات سابقہ میں کہی میں رہنا کہی بوجہ عراج آسمان پر چلا جانا زیر پرده  
 موت عرضی ستوری ہوئی تو پھر ایسی صورت ہو جائیگی جیسو فرض کیجئے چراغ کو کہ کطف لگی  
 میں کہ ہر سر روشن کہی ہر جسمو یہاں تمام شاہین ہاں ہر سمٹ کر اوس طرف میں آجاتی ہیں کہ  
 خود و حلقہ چراغ میں سما جاتی ہیں جس سورہ اشدا و اشار الیہ نمایان ہو جاتا ہے ایسی ہی یہاں ہی  
 خیال فرمایا کہ اس صورت میں موت انبیا و کرام اور موت عوام ایسا فرق ہوگا جیسا  
 چراغ کی طرف لگی میں ستور ہو جائے اور گل جاتی ہیں قی ہو یہاں جیسا اعتبار مکان انہی و اولاد  
 صورتوں میں اور پھر تفریق ہو کہ باعتبار اصل اتنا پہلے تھا ایسا ہی یہاں ہی سمجھ لیں اور  
 شاید ہی جی کہ انک میت جلاکما اور انہم میتون جدا فرمایا مثل ثم انکم یوم  
 القیامت جلاکما جلاکما سب کو شامل کر کر انکم میتون نفرمایا کہ کسی قیامت موت کو طرف  
 اشارہ باقی ہو بالکل حیات حال انبیا کا مثل حیات سابق ہونا اور پھر اوس سے اشدا اور  
 اعلیٰ ہونا یوں ظاہر ہے کہ عائدہ توفی متعلق الابدان الدنیاویہ نہ نہیں کہ مثل نہ ہند  
 تبدیل ابدان کی کوئی ہو اور شاید یوں ظاہر ہے کہ بوجہ جلاکما صمد معلوم ہو کہ موت کہی تمام ہر  
 حیات جو مثل شعاع شمس قمر اطراف بدن اور اوس سے باہر تک بڑے افعال جاتا تھا  
 سمٹ کر داخل بدن کی طرف چلا آیا سمجھ لیں کہ کوئی توفیہ کافی ہے پھر اس سلامتی کو  
 لحاظ کیا جاتا تو ابھی تا یہ ہو جاتی ہے میں احادیث اور کج رجوع کر کے سو قد صیرورت نہیں  
 جو یہ تحقیق کی کہ کون سے حدیث صحیح ہے اور کون سے ضعیف ہے بہرہ ہر جس کو ان باتوں کی  
 خبر کم توفی ہو کیونکہ یہ باتیں کتابوں سے متعلق ہیں اور اب خود جاننا نہیں کہ جیسو

سیاهی و پستیار و زمین ایسا ہی یہ جاہل عالم بے کتاب ہر یہ باتیں آپ خود حضرت  
شیخ کی تصانیف و کمال میں نگرا ایسا یاد پڑتا ہے کہ اکثر احادیث باب حیات ضعیف  
زیادہ کیا عرض کروں ان متنازع کو دیتا ہوں کہ گو عقیدہ تو یہی ہو اور میں جانتا ہوں  
انشاء اللہ تعالیٰ ایسا ہی رہی گا مگر اس عقیدہ کو عقائد ضروریہ میں نہ نہیں سمجھتا نہ تعالیٰ ہی  
باتوں کی کتابوں میں منکر و دوست و گریبان ہوتا ہوں خود کسی کو کہتا نہیں ہر بات کوئی پوچھتا ہوں اور  
اندیشہ فساد نہیں ہوتا تو اظہار میں یہ بھی نہیں کرنا آپ ہی اس امر کو ملحوظ رکھیں تو بہتر ہے

## مکتوب دوم در اثبات تراویح بدلائل عقلی و براہین نقلی

کترین انام محمد قاسم نام کہ سپہ پانی شوال است و طاعتہ نفسانی نگار و بخت محمد و بکار  
اخلاق عبدالرحیم خان صاحب ام خلافت اسلام سنون عرض کردہ عرض پرداز است  
گنہ نامہ نامی کہ بنام احقر بنام سیرتہ ارسال فرمودہ بودند از میرٹھ بہ نانوتہ و از نانوتہ  
بجنگوہ و از جنگوہ براسپوشندہ نروم در او اخر شوال رسیدہ منوئم گردانید نظر بہ اتہام می  
در امر روینہ و آنہم چندا کہ در فضائل اسحاق اہل اچنین باید و دلالت یخچین چندا کہ  
بر خود نہ میر نہا کرد کہ ہنوز گرفتار ہوا ہوں و ہر دم بحکم مسالہ کارانیدم بدم می افگنم  
ہمان قدر بر بخواب آفرینہا خزاندم و گفتم کہ چون در فضائل اعمال اینقدر اتہام است  
و این سارہ در دیگر اعمال عالیہ از فراتر ہوں سو کہ جہ قریب خیرا و عہد ہم اودہ  
باشد جزا کہ اللہ جزا جزا از ماندہم خیال جویش عزم را می نگیخت و پاس بر بل بل می  
آیا بلا سے تمام مل نہ زاد کہ باستماع عداوت احقر از بعض از زبان و بافتہ باشد  
پیشانی روزگار کہ ہر روز از بازی بجا بیژن ہوا کہ کار کردہ و جہت ہر فرزند کہ  
بہ اشتغال غیر ہنر و ہر از ہر بیدار و باقی و سابق مانہ امی دمہ اندہ و نا

و مقاصد گرامی ندانم غلط است یا راست از هر طرف بود و تعصب و تعمق نسیمدم و بطاهر  
 این کار جناب نیست کمی و دیگر است که در پرده نام جناب درین میدان کورانده رفته فرموده  
 امام ابن صلاح را بامدعایش چه ساس آید اگر اثبات حکایت منمخصر در صحاح بود می توان گفت  
 که فلان حدیث اثبات تراویح نمی توان کرد آری اثبات مطالب بقدر ثبوت لائل میسر  
 صحاح بقدر ثبوت خود و ضعاف بقدر ثبوت خود اثبات مطالب میسر نمی شود غرض حسب متون  
 و لائل مطالب متنوعه ثبوت میرساند و تواترات عقاید ضروری مثل توحید و رسالت و حقیقت  
 کلام الله ثابت می توان کرد و از احاد صحاح این کاری برآید و از احاد و خوب اعمال و  
 تا که سنن باید گرفت از ضعاف این کاری باید گرفت این فرقی از کجا خاسته از تفاوت  
 خاسته و نه نفس حدیث اضافه بنویسین خواهی که هر دو را بیک پایه بایستید مگر طاهر است  
 که احادیث ضعیف نیز چنان ثابت اند که هینگ صحاح و حسان گردند نه چنان باطل که هینگ  
 موضوعات شوند پس لاجرم مرتبه آنها باعتبار ثبوت و عدم ثبوت فیما بین صحاح و بلکه  
 حسان و موضوعات خواهند بود نه مثل موضوعات که سر سر باطل اند و بوی از ثبوت نشده  
 بیکار بمانند حسان و صحاح و تواترات در کار اثبات بر کار اندر بصورت ثبوت فضائل اعمال  
 که از مطالب حسان و صحاح و تواترات فروتر است از ضعاف چه مستبعد و طاهر است که  
 و بصورت ترک اعتقاد فقها به ثبوت و تا که تراویح معلوم رتبش از فضائل نمی فرایند پس  
 اگر حدیث نسبت تراویح ضعیف باشد ظاهر بر چنان راجع باک در فکر او اگر حکم خون  
 کنند کنند عیان تا که کنند آن اگر تعارض مزعوم کسانی که درین زمانه درین باره غوغا  
 کرده اند و گویند که حدیث بست یا حدیث یازده متعارض است میرسد بن شود البته ترک  
 بست و اختیار یازده خیار بود و گودار انهم گنجایش گفتگی با می دیگر باشد و بیشتر از اثبات  
 تعارض از برهمی مله و برهمی کلمه الاسلام چه سود باقی ماند اینکه جناب ختمی تاب صلی الله

تعالی علیه آله وسلم در رمضان و غیر رمضان هیچ یازده را بجا آورده اند چنانچه از حضرت عائشه  
 مرویست با آنکه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه آله وسلم در لیالی سه گانه هجری یازده نذیر  
 چنانچه از جابر مرویست این حدیث گویند ظاهر با حدیثیست که مرفوع است بنظر ظاهر سنن  
 متعارض نماید و در حقیقت حکم متعارض خالی از جهل یا عناد نیست اول تراویح را از جهت  
 باید گفت بعد از آن تطبیق تعارض غرم باید کرد اگر گویند که تراویح مثل صلوٰه او این که بعد  
 مغرب بخوانند و نوافل عشاء که در پیش و پیش آن خوانده می شوند نوع دیگر و تہجد نوع دیگر  
 و هر دو حدیث مذکور باره تہجد است خود ظاهر است که اعتراض بکسی خواهد رفت باز  
 چون باتصال تراویح با عشاء را در آن در اول شب و انشراق تہجد از عشاء که نهم و دهم  
 اعمال کثیره بمیان می آیند و او کردن آن در آخر شب نظر فحشیم این اموج می یابیم لهذا  
 در تہجد روایات کثیره از حضرت عائشه مرویست هم از بعض صحابه با تواتر بعض از آن صحیحین  
 و بعض در کتب دیگر از صحاح سنت منقول است چنانچه خوانندگان حدیث همه میدانند پس  
 هر چه ملازمان جناب مفتی سامی جواب آن خوانند و او ازین تعارض هم همان را قبول کنند  
 با بحال چنانچه حمل بر تعدد واقع احادیث بخاری و مسلم را موافق با هم توان کرد حدیث  
 بست رکعت و یازده رکعت را نیز با هم متعلق باید ساخت ازین صورت ضعف شد  
 بست و احتمال سقوط آن مانع نخواهند شد بان اگر امام ابن صلاح لیاق قبول قول  
 از نصوص قطعیہ هم رسانیده اند و کلام الله یا حدیث با تبع او شان خوانده و دیگر علماء  
 اصول و فقه را این منصب بهم رسیده مارا گنجایش عرض معروض خویش نیست اگر نویس  
 امام اصول حدیث باین معنی تصوریده اند که درین فن یکتا روزگار و مردان سیدان این  
 بودند و باره محافظه الفاظ حدیث هر قاعده که بنیاد نهند بر بنیادنی است و برای  
 آنکه روند قابل گام کشادنی است ما را مسلم سگ او شان را اگر در محافظه الفاظ حدیث

که بغیر من محافظه سمانی مقصودست چنانچه جمیع مبلغ الشاهد الغایب یا حلیه  
 قرب مبلغ او می من با مع پیوسته بران شاید است ائمه اصول فقه را در فن محافظه سمانی  
 بد طولی است او شان در ان باره اگر قابل افتد هستند ایشان درین باره لایق اتیان عدم  
 بنیاد نهاده ایمه اصول فقه همین است که فمنا کل اعمال از ضعف هم ثابت می توان شد و  
 اگر شکایتی کرد شود آن موضوعات که در نظر بکذب رویش در واقع دیگر اند و موضوعات  
 شمرده اند باین کلیه بالیقین غلط و مخالف واقع نمی باشد فان الکذب و قبیله یصدق  
 به چنانکه حمله صحیح معنی مطابق واقع نمی باشد فان الصدق قد یخیل و نیز چنان  
 در نوع از غیر معصوم چه مستعد چنانچه در بعض صحاح مشهور و هم همین است ندانی که رجاء شریعی  
 در باب عمر شریف حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم سه روایات با هم متعارض آمده  
 شخصیت و شخصیت سه شخصیت پنج و همه میدانند که توافق این روایات با اعتبار مندرج  
 خویشین محال است لاجرم کجری مطابق واقع و در مخالف واقع خواهند بود حال آنکه باعتبار اصطلاح  
 اصول حدیث هر سه روایات صحیح اند و نه انان بخاری که الزام ایراد صحاح کرده اند و کتاب خود  
 نمی آورده اند این صورت از هر چه باید که بجز این سخن الصدق یا قطعی الوقوع گردانند و دیگر آنرا  
 منطوق الکذب و یا فطعی البطلان گردانند پس حج اگر از قسم آیات است است که  
 صحیح باشد یا ضعیف چنانچه ظاهر است و اگر از قسم روایات باشد اندازه سه که بجز از  
 کارهای منوی است چنانچه آیه و چه ایمه ایمه الکتاب و ما حکم به بران ثالث میدانند که  
 نرفته باشند اندر تصویرت حدیث ضعیف هم اگر مرد بیدار نباشد و از مرتبه خود بالا رفته کارگر  
 خواهد کرد چنانچه آیه و اذا جاءهم امر من الاله و الخوف اذا عوا به و خویره  
 الی الرسول و الی اولی الامر منهم بعدل للذین لیستنبطو نه مناهم برین قضیه  
 گواه هم موجود است چه خبر اشار الیه اگر از قسم صحاح بودی و از قهر محل طعن نمی شود و اگر

در آیه در آیه مؤید صنف نبی شد جمله العلماء الذین یستنبطونه چه معنی داشته و اکنون معنی  
آن است که روایت نیست رکنه نیز نعم احقر مؤید بر آیه است و معارض کدام را تیه نیست اگر  
اندیشه که بدان اشاره کرده آمده ام سدر راه قلم نبود و اگر همه باقی الضمیر خود زیر قلم نیامور می  
باری قلیل کثیر از آن آویزه گوش سامی میگردم مگر چه کنم که منشی سامی در استدلالات از  
حق کنار میرود چنانچه قدر عرض شود و قدری اکنون عرض میشود و طعن بر روایت  
موطا برین اشته که یزید بن رومان زمانه حضرت عمر رضی الله عنه ذریافته سبحان الله  
چه دلیل است وجه مدعا خلاصه طعن این برای که مرسلات تابعین اعتبار را نشاید اول  
این را اثبات باید کرد و بعد از آن روایت مذکوره را رد باید فرمود عدم اعتبار اصل تابعین  
اگر تراشیده خوشین است این را که می پرسد و اگر تقلید دیگر نیست بجز امام شافعی چیست  
که با نظیر رفته امام ابو حنیفه و امام مالک همه برانند که بر اصل تابعین همه مثل من صحابه  
همه مثل من اصل صحابه معتبر اند مگر از سند زیاده چه ترک اسناد دلیل و فوق خود است فکرا اسناد  
بر فهم سامع گذشتن و گویا القمیه علی الراوی گفتن است اگر از تقلید عارضست قول امام بن صالح  
را بدیوار باید زد و اگر تقلید او شان جائز است امام ابو حنیفه و امام مالک چه تقصیر فرموده اند  
امام بن صالح اگر تاسیس قواعد حفظ و نگاشت الفاظ بصیرت حاصل کرده اند امام ابو حنیفه  
و امام مالک نیز بر تاسیس قواعد محافظه معانی بدی طولی دارند و اگر این قواعد محافظه معانی  
به هم رسیده و بعضی موافق بنظر ملازمان جناب علی تقدیر التسلیم معنی مقصود از دست و  
از قواعد محافظه الفاظ نیز این محافظه علی العموم دیده نمیشود چنانچه از ملاحظه احادیث  
عمر شریف حضرت رسول الثقلین صلی الله علیه و آله وسلم موید است و اگر درین باره بتقلید  
امام شافعی بر او شان احسان نهاده اند از ما سار کبا و مگر اندر نیصورت اگر ملازمان جناب  
افتقا امام شافعی و وزیده مانگه کاران اتباع امام ابو حنیفه لازم گرفته ایم اگر فرق است

همین قدر است که امام ابوحنیفه امام اعظم اند با جمله تقلید یحی از ائمه متقدمان است و دیگر را  
 الزام نباید داد و با ایشان دست گیران نباید شد این است جواب آنچه که ملازنا حجاب  
 بطور قیاس و روایت برست گفته طعن فرموده بودند باقی مطاعینکه بطور روایت وارد فرموده اند  
 جواب آن چه گویم که خود از دایره فهم بیرون می نمایم بجز آنکه تعصب و تمسک باعث این  
 یاوه گوئیها شده باشد و دیگر چه گفته شود و اگر باو برست باید شنید یحی از آن مطاعنها اینهم  
 است که اگر بر او ایستد علیکم بسنتی و سنته الخلفاء دست آویخته شود بطحا آنکه  
 سنتی و سنته الخلفاء هر دو معروفند و تکرار حاف مشعر باستحوا و اول یا ثانی میباشد  
 لازم است که سنته الخلفاء که اتباع آن در حدیث اشاره فرموده اند همان سنت نبوی  
 علیه علی آله تحیه و سلام و درست کثرت این امر منقود است میگویم که اول این قیاس و علماء  
 اصول کلی نیست تا با اتباع او شان ملازمان مخدوم را گنجایش طعن بهم رسد و ما را فکر جواب  
 باعث تردد شود دوم اینجا فقط لفظ سنت مکر آمده آن بذات خود مکرر است و تکرار  
 مکرر با عتراف همان کسان که تکرار معرفه را حرم بر تجاد شمرده اند مشعر بنا برست نظیر این  
 که سنته الخلفاء غیر سنت نبوی علیه الصلوة و السلام باشد و یا محکم و لفظ الخلفاء اگر معرفه  
 یحیسم از آن مکرر نیست و اگر نظیر معرفیه عرضیه است آن معرفه خود از معرفه دیگر بنیادش  
 چنانچه آن و بذات خود متغایر اند این و آن معرفه نیز متغایر خواهند بود و حش چنانکه دانی  
 نیست که محکم علیه حقیقی و صفات عرضیه همان موصوف بالذات میباشد پس اگر موصوف  
 بالذات چیز واحد است صفات عارضیه نیز چیز واحد خواهد بود و اگر دو شی متغایر است صفات  
 عارضیه هم دو شی متغایر باید پنداشت پس اگر سنتی و سنتی مکرری آمد یا سنته الخلفاء و سنته  
 الخلفاء مکرری شد این گفتگو را بطاهر خیار بجا گفته می شود و باید اینهمه در ابتداء و ابناء  
 که ملازم اند نفسنا و انفسکم که در کلام الله یک جمله مکرر آمده چه خواهند فرمود سبحان الله

با چنین امله فرموده و این را ترانهای دوز و جوار علاوه برین همه اهل فہم را درین قدر  
اتفاق است کہ عطف بمقتضی تغایری باشد تا وقتیکہ تغایر حقیقی با تغایر اعتباری بدست  
نیاید عطف نتوان کرد و آنکہ طعن لایم تعریف و جمیع مفید متغراق میباشد و اندر بعضی  
لازم است کہ جمیع خلفاء مراد باشند پس سنتہ الخلفاء را اشارہ بالتراش فرمودہ اند می باید  
کہ سنتہ ہمہ خلفاء را بشین باشد و بدست کعت اگر است سنتہ حضرت عمر است سنتہ  
حضرت ابی بکر نیست این اعتراض از ہمہ افزون تر است ما اشارہ فہم مطالب ہمیان  
باید و کتہ فہمی کہ از فہم انبغذ شاید محمد و حسن انبغذ در سلم کہ جمیع محلی باللام از الفاظ عموم است  
و لام تعریف و جمیع اکثر مفید متغراق میباشد اما منشی آنخذ و مردمند انم منشی اجتماع از  
کدام پہلوی برارند و این تحقیق از عقل یا از نقل از کجای می نگارند معاذ متغراق همان مفاد  
کل افرادی می باشد نہ مفاد کل مجموعی تا این طلب با این دلیل مربوط می شود و طاعت  
کہ در کل افرادی حکم راجع بہ ہر فرد جداگانہ می باشد آری در کل مجموعی حکم قضیہ راجع بہ جمیع  
مجموع میگردد و افراد را از ان سر و کار نمی بود و آنچہ منشی جناب فہمیدہ اند مخلصش  
ہمین ارجاع حکم بہ جانب مجموع است ازین تا از ان فرقی نیست کہ بفرق زمین آسمان تعمیر  
توان کرد و با اینہمہ حدیث اصحابی کالجہوم بایم اہل اہل تہم اہل تہم را حکم  
باید کرد و باید دید کہ چنان فیصلہ این نزاع میکند علاوہ برین خصوص قطعہ قرآن شریف  
و حدیث را کہ در بعضی مواقع بر جمیع محلی باللام مستعمل مینمایند مثلاً ان اللہ لایضییع  
اجرا المحسنین چہ جواب خواهند داد کہ ام است کہ نمیداند کہ اینچہ مجموعہ مراد نیست  
چہ یک محسن ہم اگر عالم باشد تا ہم اصنافہ اجرا خواهند شد و نیز باید کہ بر طبق فہم منشی  
جناب جبریمہ چنین بچہ باشد و آن ہم چند آنکہ تعدد شخصی را در ان گنجایش بود نہ تعدد  
نوعی را مجال چہ عطاء اجر یکبارہ خواهد شد مثل صلوات کہ بعد و از منہ و اختلاف مکر



سه که مطلوب می شود مقصد از منتهی مختلف نخواهد شد همچنین در جاهد الکفار و المنافقین  
 لازم است که جهاد مجموعه کفار و منافقین هر ادایا باشد اندر صورت یا حضرت رسول الله  
 صلی الله علیه و آله وسلم را باید گفت که این جهان را دار فرض تشریف بردند یا بر خداوند حکم  
 احکامین بنمود با الله غصه باید کرد که این چنین حکم دشوار بر نبی خود فرستاد که او این توانستند عیب  
 عدم انتقال از این جهان بردند بنمود با الله مسجوع الفهم و ازین هم در گذشتیم اذان ثالث جمعه  
 بشهادة صحیحین سنه حضرت عثمان ثانی فی النورین است رضی الله عنه پیشتر از زبانه او شان فقط  
 بآن دو اذان اعنی یکی اذان خطبه و تیم تکبیر بود پس از سنه اخلفاء در حدیث مذکور اگر سنه بیستم  
 بطور مذکور مراد باشد لازم آید که اذان مذکور اهل بدعت شود چه سنه نبوی است سنه خلفاء  
 بطور مذکور و این التزام بدعت اندر صورت نه تنها بر حضرت عثمان خواهد بود بلکه صحابه  
 رضوان الله علیهم جمیعین که در آن مان حاضر بودند بتبع خواهند شد و میدانی که این جهان  
 گناه و همان عیب است که رفاض و شیعه از دایره سنت و جماعه بدان بدر رفتند و ازینهم  
 باید گذشت در آیه اولی الذین هدی الله فیهم ایمان اقمه ضمیر به ایمان ارجع  
 بسو الذین است معنی این شد که روش آن کسانی که ذکر او شان کرده ایم باید گرفت عرض  
 لفظ بهایم در قوه هدی الذین شد و معلوم است که مخاطب باین حکم خباب است  
 صلی الله علیه و آله وسلم اند و شار الیه بوصول انبیاء مذکور الصد که منجمه آن حضرت موسی  
 علیه السلام و حضرت داود علیه السلام هستند و موافق این خطاب این است و حضرت  
 صلی الله علیه و آله وسلم در روزه عاشوره اقتدا بر حضرت موسی علیه السلام کردند و در سجده  
 تلاوة سوره قین اقتدا بر حضرت داود علیه السلام کردند اگر سجد سوره قین اقتدا بر حضرت  
 داود علیه السلام نگیند و گویند که سجد حضرت داود علیه السلام بجهت بیست و چهار سجد حضرت  
 سید البر صلی الله علیه و آله وسلم چهل و چهار سجد کرد و گویند که هر روز ازین قسم است و بیست و چهار سجد

در افتاد حضرت موسی علیه السلام در روز عاشوره کلام نیست چنانچه لفظ حدیث  
 الحق بموسى او کما قال بران گواه است گو بوجه دیگر از پیشتر سیم این فوزه  
 سمول حضرت صلی الله علیه و آله وسلم باشد آری اگر اجتماع وجوه کثیره در یک محل  
 بودی مضائقه نبود مگر مساعدین عقل است چنانچه دانی و نقل چنانچه انسا  
 لکل اهل ما نومی بخوانی و میدانی که از همین جاتضاعف ثواب صله از صدقه می آید  
 چنانچه ما این حدیث می اندازد الخرض این قسم سن فظتیک و بنی است سبب انبیا  
 هدی بهم رسلین مذکورین نیست اندر صورت و حدیث اقتدا بالذین من بعدی  
 که لفظ الذین واقع است همان عموم خواهد بخشید که الذین واقع آیه مذکوره بخشنده فرق اگر  
 است فرق تشبیه و جمع است مگر این قسم فرق در تبدل مابینه مضامین و لوازم آن  
 کارگر نمی توان شد پس چنانکه در آیه مسطوره سنت یک بنی قابل اتباع برآمد اینجا سبب  
 یکی خلیفه از آن دو که درین حدیث مراد اند لایق اتباع و اقتدا خواهد بود بان اگر اینجا  
 لفظ اقتدا را بنویسد شاید سجاد لائرا گنجایش زبان کشائی می بود می نوشتند گفتن که در اقتدا  
 و اتباع مثلاً فرق است این است آنچه که بطور محلیه و نظر سرسری در استدالات مجتهد جاب  
 مفاسد بنظر این سچمان در آمده اکنون انما س اینست که نظر باین تعصب و تعقیق که در  
 که در جهاد مجتهد صاحب یافته نگاشته ام از تحریر جواب اصل سئو دست کشی اولی دانستم  
 چه اگر چیزی بنویسم لاجرم تنقیح و تصحیح آن و سنجیدن او حواله همان صاحب میشد که باین راه  
 رفته اند ایشان اول بابر که امنا انصافی گذاشته اند که باین بابر کوتاهی خواهند فرمود  
 بعیت تو کار زمین انکو ساختی که با آسمان نیز بر دخی و ورنه در او اخر رمضان  
 شریف بتکلیف مولوی احمد حسن امروبی که یوزر جاب احقر اند خیر و درین بار نوشته  
 بامرویه فرستاده بودم از ایشان نقلش بهر ساینده میفرستادم لیکن چه کنم که بنظر انصاف

مخدوم دیگر آنکه آنچه که بلفظ مضامین مخفی بآن اشاره فرموده اند سخاوت که نقش اگر  
ممکن باشد بدین ارزانی فرماید تا شاید چیزی و زیرین برده باشد باقی عرض دیگر این است  
که بنده کمترین علان بالحدیث الشریط فهم بدینی الحار و بلکه این اشعار ایمان می انداختن  
این چنین بدینان که مضامین نامی سخنة قلم او شان است هرگز عمل بالحدیث روا  
نمیداند اینچنین کسان شجاعی بصل به کثیر هستند و با قائل تکفیه الاشارة الغرض انبی  
باید کرد که بر اکار صحابین غیظه و دین برین نشود و احادیث با هم و با قرآن شریف متناقض  
مانند اما طوریکه با اختیار آن طاعن بجانب صحابه می شود و احادیث با هم متعارض می شود و روش  
قرآنی مذکور آن شود هرگز پسندیده خدا و رسول نیست صلی الله علیه و آله و سلم و طریقی که ایجاد  
مجتهد مذکور است همچنین است چنانچه عرض کرده شد دیگر آنکه هر که قصد عمل بالحدیث کند  
آنرا باین چنین اجتهادات چه کار اگر اراده عمل بالحدیث باین معنی است که هر چه در ظاهر حدیث  
یابند بران عمل کنند آن مقصد مقنی این است که را سه خود میگویند و در پی عمل نهند ورنه  
را و عقل پیشینان بهر حال اولی افضل تر است اگر قصد عمل بطور رای عقل است پس  
اندک صورت بر مجتهدان سابق و مقلدان ایشان چه طعن و الله الموفق لنا و لکم اگر حرف نازیا  
از علم اختصر صد و ریافته آنرا از قبیل جزایر سینه شلها بلکه کمتر از آنند چنانچه مضامین  
سامی در پرده استلالات معلومه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم را گذارشته صحابه که علم  
رضوان الله علیهم اجمعین

مکتوب موصوفه حضرت مولانا بسم الله الرحمن الرحیم رشید احمد صاحب

خاتمه عبد الرحیم خان بلکه بعد سلام منون آنکه نوازنامه سپید ریاب لایح آنچه تحریر بود  
ظاهر و مبتاد از آن چنین می شد که مقصود استفسار مسئله نیست بلکه اعلام و الزام تحقیق خود

است لهذا در تحریر جواب تامل ماند آخر الامر خیال مناسب معلوم شد که اشاره چند فقره  
 عرض کنم از تسلیم و غیر تسلیم کار نیست لهذا در تحریر جواب بر شد بر اهل علم پوشیده نیست که  
 که قیام رمضان و قیام لیل فی الواقع یک است که در رمضان بر این تسلیم و بر این تسلیم  
 کرده شده و هنوز غریبه در اویش آخر شب است و قیام لیل فخر علیه السلام چنانکه بایزده رکعت  
 و کم از آن ثابت شده اند نیز ده رکعت و سوره فجر هم صحیحین موجود اند ده رکعت نفل از روایت  
 ابن حواری قول ابن عباس فضلی رکعتین ثمر رکعتین ثمر رکعتین ثمر رکعتین ثمر  
 رکعتین ثمر رکعتین ثمر و نزدیکه و صنفه ده رکعت نفل سه و ترائی که در تراکیح گفته قرار دهند  
 دوازده رکعت نفل ثابت اند و قضا را پنجاب از ده رکعت اور و اگر شب تهی بخت میشد  
 هم معین و از ده رکعت نفل است این همه در صحاح موجود است باید دید پس می بایست که متحین  
 را در دوازده رکعت ترجمی شد و بسینه آن یقین می بود نه قصر بر یا وضع التور و در زمان صحابه  
 هم چنانکه بایزده اسباب نقل می فرمایند از اعراب امام مالک در موطا و دوازده رکعت نفل روایت  
 می فرمایند چنانکه در شکوة موجود است ندیم که چرا بر امامی مخفی ماند علما که درم جناب افضل صحاب  
 بقابل سنت حضرت فخر عالم بر عزم مخالفت حجت نیست این نیز بر اهل علم واضح است نفس  
 رمضان پنجاب سنت فرموده اند و تحدید عدد رکعات آن نه فرموده که کمی زیاده در آن  
 روان باشد چنانکه در فرائض مرویات سنن است و نه اختلاف را و ادای عدد آنها واقع  
 نشد لهذا هر قدر که زیاده در عدد رکعاتش بود موجب جر است نه باعث گناه ابتداء  
 و صحیح حدیث در منع آن آمده نیست بلکه حدیث علیک بکثرة السجود مطلقاً است  
 کثرت رکعات نوافل روز و شب می فرماید البته چنانکه شایع تحدید فرموده چنانکه در بعض  
 و سنن است نقصان زیاده در آن نیست و مهذا اگر قبل آن یا بعد آن محل نوافل  
 کسی نوافل تغلا خواندند بدون اعتقاد سننه آنها کسی است که او را منع فرماید و بدو گفته گوید

پس همچنان در تبحر و قیام رمضان زیاده رکعات را چنانکه پیشه خواهد شد و آنچه در عدد رکعات  
 تبحر و فخر عالم علیه السلام تحقیق است از آن است که فعل آنجناب محقق گردد که چیست  
 نه آنکه زیاده از آن بدعت است صریح به النووی فی شرح المسلمین قیاس است  
 سائر سنن که اصل آنرا شارع علیه السلام سنت فرموده و تحدید در آن فرموده مثل تسبیح  
 رکوع و سجود که در آن زیاده از قدریکه آنجناب میگفت بدعت است و قره قرآن که زیاده از  
 مقرر آنجناب است در فرض و فعل بدعت نخواهد بود و علی بن ابی حمزه این قسم سواری است که علماء  
 قاطبه اگر چه بنده مکه بموقر گفته اند که برای قریحه سننه نزدشان صادق و آید مگر از آن  
 بدعت ندانسته خصوصاً از آنی که از صحابه ثابت شده چنانچه روایات عدیده متعلقه می باشد  
 تعامل عشرين بين زمان حضرت عمر رضی الله عنه باشد و تقریر آنجناب جمول شده چنانکه در  
 موطاء مالک مرویست و حدیثه انقطاع بر محل خود نیست چرا که نزدیک و مان تابعی  
 ثقه اند و ارباب ثقه مقبول میباشد مالک و یحیی بن سلف همین مذہب است اگر چه  
 شافعی احد در آن کلام کرده اند کتاب فی او و بسوی اهل مکه و دیگر کتب اصول حدیث  
 مطالعین نمایند حدیث صحیح یحیی که صاحب فتح روایت آن فرماید مؤید اوست مزیل  
 شبه انقطاع و ترمذی در جامع خود از حضرت عمر و علی و غیره اسان الصحابه روایت آن  
 میکنند پس اکنون در ثبوت عشرين از آنجناب صنی الله عنه چه ترد و ماند و این زیاده را صحابه  
 سننه پذیرفتن نهایت موجب تعجب است که هیچ اهل علم چنان فرماید چه بالا نوشته ام  
 که قیام اهل محد و نیستند و روزه هرگاه بحیث صحیح ثابت شد که فخر عالم علیه السلام گاهی  
 ماه کامل غیر رمضان صائم نموده و هیچ ماه را از صوم خالی نگذاشته اگر کسی تمام ماه روزه دارد  
 متغلاً مخالف سننه گردد و گرفتار بدعت معاذ الله باید که حضرت عمر و علی و دیگر صحابه و  
 تابعین با عرف ترمذی غیره بسبب تصریر زیاده عدد رکعات اهل بدعت شوند تنعظ الله

استغفر الله ولبیاً را منقول از صلوة و صوم و زکوة و حج و ذکر و تسبیح بدین معنی شوند  
تا بی در کار است اهل علم را چنان فرموده است سخت نازیباست مابین لفظ مخالف  
و موافق و محدود و غیر محدود و بدین معنی امتیاز واجب است و چون که در حدیث  
علیکم لیسنتی و سبئ الخلفاء الراشدین امر از جناب سالت علیه الصلوة  
است که چنانکه سنت مرا التزام کردن بر شماست سنت خلفا را هم التزام ضرور است  
و مراد از سنت خلفا امریست که از انجناب صادر آن نشد و از خلفا وقوع آن شده  
و آن هرگز خلاف کلیات شرع نمی خواهد بود بلکه موافق سنت و مستنبط از آن لهذا اینست  
که گفت هم مذکور سنت شدند و بدین گفتن آن سخت نازیباست که هیچ عالم و چنین نکته اری  
آنچه خلاف است در آنست که زیاده بر آنقدر که آنجناب علیه الصلوة خوانده اند آیا سنتی  
اند یا سنتی این بعد آنچه در حدیث افاده فرموده اند بلکه امر از سنت خلفا سنتی است  
که عین سنت نبویه باشد از عبادت روزگار است چرا که اگر مراد از عینیت است که بعینه آن افعل  
انجناب علیه السلام عمل را فرموده و نه نون کرده باشند پس می برسم که درین صورت خاصه  
تقریر خلفا چیست آیا در کلمات آنجناب که از خلفا مجال نشیب فرزند شیه یا نسخ  
و تبدیل آن میرسد تا سنن که سنت خلفا کرام و غیر آن را ترک کنیم و اگر مراد از عین آنست  
که مستنبط از سنت نبویه یا نظیرش در سنت موجود باشد و موافق کلیه شرعیه بود مثل جمیع قرآن  
شریف و ترتیب سور آن مثلاً لاریب این امر مسلم صحیح است مگر این زیاده کلمات را  
ندیم که بچه و مخالف سنت فرموده خواهد شد آنچه از اصول قواعد اعاده مرقه تحریر است  
و در تلویح این بحث اباید دید که ای قاعده کلیه است و خلاف این بسیار وجود است این قاعده  
آنجا بود که قرینه خلاف موجود نباشد اینجا عطف لفظ سنت خلفا بر لفظ سنتی معایرة  
می خواهد و مقصود جناب سالت علیه السلام ازین التزام سنت خلفا خود است امری را

مثل سنته خویش چنانچه در حدیث دیگر فرموده فاقدوا بالذین من بعدی  
 ابی یکر و عمر بلکه در حدیثی بامتهذاتی جمله صحابه فرمود اصحابی کالجوامع بایهم  
 اقتلایتم اهتدایتم و چنانچه آنچنانچه لام استغراق فهمیده اند نه انهمی است که آنچنانچه مجموعه  
 خلفاء باشند بشرط اجتماعهم علیها آنرا قبول سازید و امریکه یک و عقیقه مثل کرده باشند  
 ترک کنید و این صورت آنچنانچه باقتدای خویش حکم است تا تمام خواهد شد که در حدیثی در آن  
 ذکر فرمودند و در حدیثی بخوم مخالف آن خواهد شد و ترتیب مصحف عثمانی بدقه خواهد شد  
 چه عقیقه اول حج آن کرده بودند ترتیب آن مسئله عول و تجدید حدیثی دیگر امیر در  
 زمان حضرت عمر مقرر یافته اند و به خلاف سنته خواهند شد و احادیثی که مراد آن است سنته  
 همه خلفاء را التزام سازد چنانچه کند که سنته بعضی آنها گیرد و بعضی آنها نگیرد یا لایق است  
 یا ایها النبی جاهد الکفار و المنافقین که معنی بر آن آنست که با جمیع کفار  
 و منافقین جهاد باید پس حسب فهم سامی باید که آنجناب مرالهی نموده باشند که با تمام  
 کفار عالم جهاد آنجناب اقع نشده و چه ضرورت است که در حدیث لام لام استغراق  
 باشد سیگویم که لام آن لام عهد خارجی است که خلفاء خمس معهوده را مراد داشته و فرموده  
 که طریقۀ ایشانرا قبول کنید و هیئت اجتماعیه از حدیث فهمیدن همانا که محاوره کلاب  
 ندانستن است پس بهر حال آنچنانچه در ترجمه حدیث نوشته اند هر دو تقریر بر محل و غنیمتند  
 زبانه چه عرض کرده اند و در بعضی دیگر جابم در صحیفه سامی محل کلام است مگر بنده اهل  
 مسئله کار است و از تقریر زبانه عرض نیست اکنون که نسبت رکعت تراویح از فضل خلفاء  
 ثابت نمائند محل مراد موجب است بدقه فهمیدنش محض بیجا البته زائد از است  
 رکعت را بعضی مستحب نیست اند و بعضی موکده گفته اند این مسئله خلافیه قد است ما را درین گفتگو  
 ضرورتیست الله تعالی اعلم فقط سوال اول هرگاه در تعریف سنته ملوطبت بنویسند

علیه آله وسلم مع الترتیب ایجاباً ناخودست اینهم ظاهر است که برتر ارجح مواظبت کذا فی ثبات  
 نیست پس سنیته آن از کدام دلیل اطمینان کرده شود و آنقدر که بران مواظبت ثابت است  
 همان شست کحات تجمیع هستند لا غیر پس باید که هر چند سنیته باشد و زیادت بران روا  
 نباشد فقط سوال دوم اینکه این دوازده رکعات که بر شست کحات سنت نبوی صلی الله  
 علیه آله وسلم افزوده شدند آیا در تانکدهایان مرتبه هستند که آن شست کحات با حاصل است  
 یا از آن تبه فروتر فقط جواب اول اینکه هر چه صحابه رضوان الله علیهم جمعین بران  
 مواظبت فرموده باشند سنت مکرره می باشد لقوله علیه السلام علیکم بالسنتی فی سنة  
 الخلفاء الراشدين المهدیین نعم تا گد یکدیگر مواظبت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 هر چیزی و بسیار در مواظبت اصحاب که منیت چرا که مرتبه سنت مکرره در تانکدهای متفاوت  
 می باشد قال المختار ناقلاً عن شرح المنیة و ان مراتب الاستحباب  
 متفاوتة کما تبين من المسئلة انتهى و خود حدیث علیکم بسنتی انما ظاهر دین است  
 چرا که رعایات تقدم و تأخر در کلام بلغا ربلا وجه نباشد خصوصاً کلام یا انتظام  
 سرور و تیار تاج الغفار پس تقدم سنتی و تأخر سنته الخلفاء مع اشارات دقیق  
 دیگر کمال اگر اول از ثانی می خواهد چنانچه از آیت ان الصفاء و المروة من  
 شعائر الله خود رسول صلی الله علیه و آله وسلم استخراج فرموده اند از شاد و کرد که بدایه می کنم  
 بدانکه بدایه کرد حق تعالی ابوذر که کما هو فی الحدیث پس ایجاباً تقدم زمانی است و استخا  
 تقدم فی المرتبة بهر حال از تقدم ذکر تقدم رتبه متفاد میشود و اما مواظبت آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله وسلم بچیزی بطور فرض اگر از خصوصیات نیست برائت هم فرضیه راضی خواهد و اگر  
 از خصوصیات باشد لیکن اینته از ان ممنوع نباشد پس این مواظبت سنیته را میخواهد بلکه  
 استحباب متضام و دوست چنانچه تجمیع که نزد بعضی بران حضرت صلی الله علیه و آله وسلم



فرض بود و آنکه را محتج مگر چون دلیل دیگر بر آنکه این فعل بر آنکه پیدا آید البته آگاه سنته  
خواهد شد مثل تراویح که هر چند نزد همون قائل فرضیه تهجد را آنحضرت صلی الله علیه و آله  
و سلم تراویح نفس تهجد است علی تحقیق مگر چون که برین تهجد شخص باین سنته گذاریده موافقت  
صحابه پیدا آمد بدلیل قولی که پیدا کرد و بقوله علیه السلام علیکم بسنتی انما انکبید آید  
مواظبت فعلی حکمی هم بر تراویح از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم هم می توان دید چرا که رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم چند روز خوانده عند ترک آن فرمود که بسا دابر آنکه واجب شود و در حج  
افتد همانا که فعل او را گاه و ترک او را بعد موافقت حکمی دارند قال جرح المختار والمراد  
ایضا للواظبة ولو حکما التداخل التراویح فانه صلی الله علیه و سلم  
بین العذر والاختلاف عنها قال الطحاوی عن ابی المسعود انتهی و پس  
حدیثی سأل جمیع خود ماند و برای کسی که فرضیه تهجد را آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
منسوخ گویند چنانچه قول حضرت عائشه است و اه سلم فی سنته پس موافقت تهجد دلیل سنت  
خواهد بود و لکن قولیه ناظر است بر آنکه تراویح است بدلیل قولی سنت مکرر  
خواهد ماند و الله اعلم **جواب الف** و حکم آنکه است کعت تراویح در زمان خیریت نشان حضرت  
عمر رضی الله عنه قرار یافته اول یازده کعت مع و تر خوانده شد پس آخر امر است سه  
مع و تر قرار یافت و اه مالک فی الموطا پسند صحیح و آنچه سنت خلفا را باشد تا که آن  
از جواب الف واضح شد باقی ماند آنکه همه مکرر باشند یا بعض پس صاحب هدایه و غیره  
بر آنکه همه مکرر اند و قد وی گفته که بعضی آنچیز از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
ثبوت یافته مکرر باشند و آنچیز زیاده بر آن زمان عمر رضی الله عنه قرار یافته مستحب بود  
این حکم هم همین سبب دارد هر چند این تمام را اعلام جواب داده اند مگر از تقریر بنده جمیع  
بهره قول توان کرد که مراد قدوری از استحباب یکم تا که نسبت به شش کعت

و مراد باینه تقویه نفس تا که هست نه قدر آن چرا که تا که کلی مشکک است و حدیث  
 تخلیک کتب بگیتی این دلیل است پس که بعد آن حاجت نقل دیگریت و بعد ثبوت  
 روایت موطاء که اصح الکتاب فی الحدیث و طبقه اولی است و هم پله بخاری حاجت کتب  
 نیست همین معمول خواهد بود و مذہب مالک حرام الله علیه هم همین باشد مگر تا هم آنچه که  
 زیاده رکعات از دیگر آمده اند موجه توان شد که مثلاً بعد هر ترویج اهل مدینه چار رکعت  
 میخوانند نسبت رکعت فرادی را نماند شدند و جلجلی شدند و آنهار اتم مجاز از ترویج  
 شمرند و اهل مکه بعد هر ترویج سبع طواف کردند و دو رکعت طواف خوانند و دو رکعت  
 فرادی مزید شدی رکعت اتم مجاز از ترویج شمرند و بعد نسبت رکعت قبل و تر بعض گاه  
 که اربع رکعات را ترک کرده در دعوت مشغول ماندند تا زده رکعت مزید شدی و شش  
 گردیدند و یک اصبع و قبل و تراکم کردند و دو رکعت کم شده نسبت شد نسبت  
 رکعت خود امری است مثبت و محقق از فضل صحابه و یازده از فضل سرور عالم صلی الله  
 علیه و آله و سلم که اگر از نسبت است اتم حاصل ثبوت نسبت رکعت با جماع صحابه  
 و آخر زبان عمر رضی الله عنه ثابت شده پس نسبت باشد و کسی که از نسبت آن کار دارد  
 خطاست الله تعالی اعلم و علمه اتم و حکم فقط راجی تهر به رشیدان گزینگی.

### مکتوب چهارم بنام مولوی صدیق صاحب فیضیت علم

بند و سپیدان محمد قاسم نجدت بابرکت و سرای غایت مولوی محمد قاسم بنابرکات و کمالاً  
 پس از سلام سنون عرض بر اوست غایت نامه سرمایه منت و موجب  
 یاد آور باشد شکر غایت احباب نتوانم طرز مکافات محبت ندا کنم این یک دعا  
 ناریاست که تهدید سازد این دنیا را سوا آن سرمایه دگر نیست اگر بدگاه بی نیازی

میرسد و نفی نه بود مگر تا هم از خود دروغ نیست خداوند که میم بقاصد دل برساند مگر دنیا را  
 اگر بنیم پیش عالمان متاع قلیل است و بسوی او چه کنند باقی ماندین کن اعظم آن علم  
 حدیث و تفسیر بود آزاد در راه گذشته بوطن رفتند آن کدام ضرورت باشد که نحویش  
 از خوبی این دولت و بها چنین زیاده بنظر آمد که یکبار افتان خیزان رفتند غایت نامی  
 غم و رنج دنیا همیشه همین سالک آید و میرودند کار عقل آن است که مقصود را از دست  
 ندهد جوهر ذاتی و وراثت نبوی اگر گشتن و قلیل را از متاع قلیل گرفتن کار خردمند  
 نیست سرایه استحقاق خلافت حضرت آدم علیه السلام همین و فور علم بود و در نه در صورت  
 ملائکه و فساد بنی آدم کلام نبود مصلحت دیدن آن است که اگر علم را شروع کرده اند  
 تا تمام نگذارند در شش ماه یا یک سال کتب باقیه هم انشاء الله تعالی تمام خواهند شد اگر  
 این اضطراب و طون بود در اول امر کدام کس خبر کرده بود که مفرع گردند گستاخی و سخا  
 باد بهمه یاد آوران خصوصاً برادران میرزایان مولوی عبدالرشید صاحب مولوی  
 صاحب اگر جناب حافظ صاحب هم تشریف فرما میروا و آباد باشند یا اتفاق حاضری خدمت  
 جناب مفتی صاحب شود از من سلام عرض دارند

مکتوب پنجم در جواب سوال حافظ البشیر الدین صاحب مروا و ابوی

سوال زید و بحالت لاعلمی ملک عمر  
 رسن رکبی او قرضه او سپر کر یا منافع او سکا اپنی صرف بین لاتا ہی هنوز میعاد رسن  
 منقضی نہیں ہوئی تھی کہ بعض اشخاص نے کہا منافع رسن کا حکم سود میں ہو۔ زید  
 اس امر کی تحقیق چاہتا ہے کہ فی الحقیقت منافع رسن حکم میں سود کو ہی یا نہیں در صورت  
 سود و بچہ زید جو منافع بہ نسبت زاصل اپنی کو خرچ میں لایا ہے او کو بوقت فک

عمر کو وضع کر دینا ضروری یا نہیں مثلاً پانسو روپیہ عرصہ رہن ہو زید سو روپیہ اپنی  
 صرف میں لایا تو چار سو روپیہ بروقت فلک میں کہ عمر سو لیلیو اور سو روپیہ منافع کے  
 اوسکو وضع کر دیو اگر زید زینا منافع بروقت فلک میں لایا اور عمر و قبل اپنی منافع کے  
 محاف کر دیو یا بعد لینے کے زید کو دیدیو جائز ہے یا نہیں شرعاً ایسا ہو کہ زید  
 روپیہ اپنا عمر سو لیلیو اور تمام زینا منافع رہن زید کو جائز ہو جاوے غرض کہ زید کو سلیط  
 برکات گناہ ہے ہو سکتی ہو لہذا تکلف خدمت عالی ہوں کہ اس مسئلہ میں جو حکم شرع  
 شریف کا ہوا ارشاد فرمائے اگر مرتب زینا منافع بروقت رہن رکھ دینے کو بعض محنت اور  
 خبر گیری ملک ہو نہ کہ اس کو بخشدی جیسا کہ عبارت معمولی رہننامہ میں  
 ہوتی ہے جواب سر اہل غایت یافتہ بشیر الدین صلی اللہ علیہ وسلم السلام علیکم رہن کی مدنی  
 جو زمانہ حال میں کہائی جاتی ہے از قسٹم دہی ہرگز حلال نہیں اور اس قسم کو الفاظ  
 لکھ دینے کو کہ سنی حلال کیا اور بخوشی آیا مدنی حلال نہیں ہو جاتی بخوشی دینے کو لئے  
 ایک مرتبہ ہی تھا اور کوئی جہان میں سنی ہو نہ تھا بلکہ سب جانتے ہیں کہ یہ بیوقوفانہ کی  
 تحریریں فقط بغرض قرض اور طبع کار براری ہوتی ہیں خدا تعالیٰ ان جلیوں کو  
 خوب سمجھتا ہے وہ دل اور نیت دل کی باتوں کو جانتا ہے عرض ان جلیوں سے توقع  
 حلتہ و زلفہم و عقل ہو یا اگر آمدنی اشیاء مرہونہ کو پورا پورا مجرا دی اور قرض میں  
 محسوب کر لو تو البتہ وہ کہایا ہو حلال ہو جاتا ہے مگر اس صورت میں بقدر قرض  
 پہنچ جائے کہ بعد اس میں بری الذمہ ہو جائیگا اور مرہون کوئی مرہون ہے کچھ علاقہ  
 نہ ہو گا۔ فقط جن جن صاحبوں کا سلام لکھا تھا سب ہی طرف سے او کو بھی اور سوا  
 ان کو اور غنی والو کو بھی شہر طایبہ میر سلام کہدینا فقط التنبہ محمد قاسم۔  
 مکتوب ششم بنام مرزا عبدالقادر بیگ صاحب مراد آبادی

جناب صاحب اسلام علیکم کل چوتھی رمضان شریف مولوی فخر الحسن صاحب  
 ایک غایت نامہ غایت کیا اور آپ کو کاح ثانی کا قصہ زبانی ہی بیان فرمایا  
 جزا اللہ انکو کاح جو جوہی قرابتی اپنی کساتہ بنظر حیا رستہ واقع ہوا اور مرزا حمایت علی  
 بیگ صاحب کو مفرج مبارک ہو مرزا صاحب اپنا منصب یہ تھا کہ جناب بیروم شدہ طلبہ کی  
 خدمت میں سفارش نامہ لکھوں سفارش کوئی کچھ تو نہ سببت ہونی چاہیے اپنا حال لکھوں اور کوئی نہ جانتا  
 تو میں خود تو جانتا ہوں پر جہاں اسو خلاف منصب اپنے سر پر لکھو میٹھا ہوں پھر خاطر سے  
 ایک یہی عرض حضرت کو نام کا پہنچتا ہے مرزا صاحب اتنا کہیں کہ جہاں اور ونگو  
 یاد کہیں میں پاگل نہ کوئی عارضہ فراموش نہ فرمائیں اور حضرت طلبہ کی خدمت میں  
 دو کلمہ الجبر کہ بربر بربر ہو جائیں مرزا محبتی بیگ صاحب اور ونگو والد صاحب کی  
 خدمت میں سلام عرض کر دینا اور جناب حافظ عبدالعزیز صاحب سلمہ اللہ سر اگر سبب از  
 حاصل ہو تو میرا سلام یاد رکھنا سوا اونکو مولوی سید عبدالرشید صاحب مولوی تنہا  
 صاحب اور مولوی محی الدین خان صاحب اور مرزا حفیظ اللہ بیگ صاحب  
 وغیرہم سب ہی یاد رہی تو سلام عرض کر دینا اور مرزا حمایت علی بیگ صاحب  
 عبداللہ منون مضمون مرقوم بالا گذارش کر دینا فقط راقم محمد قاسم

مکتوب انعام مرزا محمد عالم بیگ صاحب کشتار نرسق و اوامی وین

سر ایا غایت سلامت السلام علیکم۔ آج گیارہمین رمضان کو آپ غایت  
 پہنچا عبادۃ میں دل نہ لگنا کسی خطا کی سزا ہے استغفار اور لاول کی کثرت چاہیے  
 باقی قرض کو ادا کو کسی عامل کو پہنچے کہ جو علیات میں دخل نہیں اگر مکتوب توجہ  
 مولوی البر علیخان صاحب کی خدمت میں حاضر ہو کر حال عرض کر دے واداعی قرض

لے جو کچھ فرامین او کو تعمیل کرو اور کٹشائیں رزق کر لے جو کچھ ارشاد فرمائیں او کو  
 یاد رکھو مان اوس سے پہلو پہلو حبیبی اللہ ونعم الوکیل اور لا حول ولا  
 قوۃ الا باللہ ولا ملجاء ولا منجی من اللہ الا اللہ بارخ بارخ بارخ  
 پڑھ لیا کرو اور اول و آخر گیارہ گیارہ بار درود شریف ہی پڑھ لیا کرو اور پڑھتی  
 وقت یہ بیان رکھا کرو کہ میں اپنے اللہ تعالیٰ کو سامنے حاضر ہوں اور دل و زبان سے  
 عرض مطلب کر رہا ہوں۔ مرزا قادر بیگ صاحب مرزا محمد بنی بیگ صاحب  
 کو یاد رہے تو سلام کہدینا اور سوائے اونکو اور کوئی احباب میں سے ملجائی اور یاد جاو  
 تو اونکو بھی فقط

## مکتوب ششم در باب علاج مہوس و نیاہ

سر ایاغاب مرزا محمد عالم بیگ صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ السلام علیکم آج  
 پندرہویں تاریخ جمعہ کو دن تھا راضط پہونچا کیفیت حال معلوم ہوئی میں پہلو  
 و لغز نشانہ مغربین بیاہو گیا تھا اوس مرض سے شفا تو انشاہدہ ہی ہو گئی تھی  
 مگر جس کسی نہ کسی قسم کی خلش چلی جاتی ہے کہیں کہانی کی شدت ہو گئی و نون  
 بہتہ ہو سکی تخیف ہی اب بفضلہ تعالیٰ او کو ہی آرام ہو یوں ہی ابراہیم نام  
 باقی ہے انشاء اللہ تعالیٰ وہ بھی رفع ہو جائیگی عرض اب میں اچھا ہوں باقی  
 کسی مہوس دنیا کر لے یاد گاری موت سے بہتر کہہ نہیں ہو سکتی تو روز گزشتہ ہی نہ ہری  
 موت کو تصور میں گذار دیا کرو اور وقت اس قسم کا خیال رکھا کرو۔ کہ  
 حضرت آدم علیہ السلام سے لیکر بقدر انبار موی وہ سب مر گئے جسقدر بادشاہ  
 اس زمانہ سے پہلو ہو کر وہ سب مر گئے نیز ور دین کے جو چھوٹا تو انبیاء چھوٹے اور بزرگ

کوی سچا تو بادشاه بجز مین نه الی الذی نه اول الذی نه زور دین نه زور دنیا  
 مین بجز مین کوی بجز مین پیران کوی سانه قیاست کوی حساب و کتاب و عذاب و نوا کوی سوا کوی فقط  
 مکتوب نیم بنام مولوی میر محمد صادق صاحب مدرسی باب تحقیق حکم جمعه

الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام علی سید المرسلین سیدنا  
 خاتمه النبیین محمد اله واصحابه وازواجه اجمعین بعد حمد و صلوة  
 بنده کترین محمدان در سوسانان محمد قاکم خجرت سرابا عنایت مکرمی مولوی میر  
 محمد صادق صاحب دام عنایت پیر اسلام سنون عرض پرداز است عنایت نامه ملفوف  
 باستغفار رسید که حضرت محمد بن محمد بن طریقت مخدوم و متاع خاص و عام جناب  
 مخدوم و مناب و لسان سید عبد السلام صاحب نام بر کانه صد و یافه بود و منون و شکر شد  
 مقتضای عنایت سامی آن بود که توقف نمی کردم و قشکری عنایت نامه ذریعه منوניהا  
 شده بود و هماندم وستم به قلم و کاغذ میرید بگر بالاس کای طبع ادا و ادعای کوی گوناگون  
 و در سوسانی سامان این تقصیر و سرایه این خیر شد سیدانی و همه می اندیشه سفینه بگنجینه آورده ام  
 و نه مکتوبات سفینه البینه سپهره باین محمدانی و این در سوسانی نه جرت پیجو کار با بدل آید  
 و نه دل بدست کار فراید و ذخیره ام همین خیالات بر آگنده من اند که کرا اگر بدل می نشیند  
 دیگران آنرا از جمله مضامین شعریه می بینند و گرنده گنده را حضرت مخدوم نه تنها ساز  
 سابق است اعتقاد و لاقیم بدل فرام آورده ام اگر با متثال ایما و خدام همچو مخدوم  
 سز و نیارم باز آن که ام است که انتظار ارشاد او خواهم کشید باین جوامد و زمین مصمم  
 شد که من کار خود کنم اگر سپ خاطر خدام و الامتقام افتاد و نه کالای ربون بر نشین  
 تا سه یا هفت روز باز خواهم گرفت اکنون بکند و سخن پیشتر از عرض مقصود عرض میکنم اول اینکه

در عرف عام هر قوم و هر زبان بساست که خطاب با القاب عامه کنند و مخاطب خاص  
 باشد اکثر از ابا القاب همچو مولوی صاحب و شاه صاحب و شیخ صاحب و میر صاحب  
 و منشی صاحب ندانند و منادی از یک شخص میشناسد و همچنین در اصطلاحات شیخ شریف  
 قرآن و حدیث نیز در مواقع کثیره این طرز اختیار افتاده میفرمایند که قَائِمُوا الصَّلَاةَ  
 وَأَتُوا الزَّكَاةَ اِذَا دُعِيَ بِهَا بِاسْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ و مخاطب این حکم جز انبیاء نمی تواند شد رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم را خطاب همچو یَا أَيُّهَا النَّبِيُّ یَا أَيُّهَا الرَّسُولُ یا میفرمایند و طاعت است  
 که این لقب فقط از حضرت مخاطب صلی الله علیه و آله و سلم عام است بالجمله این انداز و راز انداز  
 او را طلب طرز کلام نیست بلکه در زبان معمول بهر خاص عام است دوم اینکه اگر فرض کنیم  
 دو کس یا زیاده از قومی سادات یا شیوخ شتلا نشسته باشند و یکو آنها را گویند که ای کسان دیگر از  
 اینجا حاضران نیست با وجود اطلاع کیفیت چشم و گوش ایشان خطاب عام مثل میر صاحب و شیخ صاحب  
 آواز داده اگر گویند به بین یا بشنو این حکم دیدن و شنیدن تعین و تخصیص مخاطب فرماید که اگر حاضران  
 عقل استنباط نماید باطل به فهمد که او این کس است نه آن همچنین مخاطب ببقین اندک مسقط ره  
 سکون نم یخیزان شود نمیکه اگر خطاب با بی رسول یا ک و صلی الله علیه و آله و سلم حکم را بشرط مربوط  
 فرمودند ارتباط آن حکم با آن شرط از قسم ارتباط توقف باشد که فیما بین موقوف و موقوف علیه باشد  
 و بدین سبب احدی را نمیرسد که اگر حکم که غرض از ارتباط بود مخفوذ شود یا بدین شرط هم آن حکمت  
 توان شدن بشرط الفکر و اندوآن حکم را بشرط مربوط نداند و بران شرط موقوف چندارد مثلاً  
 بمجلسه شریعت جمعه جماعت هم است و حکمت از شرط جماعت بجز این چه توان گفت که از اجتماع  
 و اجتماع مو عطا یعنی خطبه مقصود است اگر جماعت شرط نکند باشد که مردم فراهم نیایند پس  
 تنها و عطا می خطیب اگر عطا گوید مستمع که باشد سبک پیدا است که اجتماع مجرد فرامی مردم بشنوند  
 توقف صحت نماز جمعه بر جماعت از چه است اگر فراهم آیند و نه آنها نماز خود بگذارد و بگذارد



یا سجا و دیگر گفته نماز جماعت ادا کنند مقصود اصلی به هر سرگسوارند انتم که بجز این صورت  
 فتوای نویسنده این چندین مقامات معروضه عرض خدمت ابد کاتیه یا ایها الذین امنوا  
 اذا نودى للصلوة فاستمعوا الى ذكر الله واذموا للبعث هر چه  
 بوجه عموم خطاب بشیران است که هر کس این حکم عام است سافر باشد یا مقیم صحیح باشد یا غیر  
 غلام باشد یا آزاد طفل باشد یا جوان زن باشد یا مرد و سگر چون نظر آیه ایه او اسریاق یعنی  
 فاستمعوا الى ذكر الله واذموا للبعث رسانند خود واضح شود که بجز مردان آزاد و انانیا  
 و جوانان و مختار سگیان اهل اسلام مخاطب این حکم نیست تفصیل این احوال نیست که سعی  
 اگر مطلوب توان شد از مردان تو انانیا توان شد از بیاران و زنان حال بیاران و معلوم  
 است ناتوانان کار توانائی چه اند باقی مانند زنان رقی و اوشان همچو کلابی و بصری  
 یا حیاهن ارشاد و گفته این طرف زمان را بچه یکدست بلیغ به خانه نشینی مثل قرن بیو تنگ  
 و غیره ارشاد فرمودند و طایر است که درسی با ضرورت احتمال انکشاف محل نیست و دواوی  
 کوچ و برین شیک مقتضی نیست که وقت تقابل رخ و جامه از ترس یا خسته برافند همچنین  
 خطاب در و البیع مقتضی نیست که مخاطبان اختیار بیع و شرا حاصل است و نه و ذوالبیع  
 فرمودن چه معنی دارد و طایر است که نه غلام مرد و اینکار است و نه طفل نابالغ را این اختیار  
 شاید من است که ارشاد فرموده اند **الجمعة** **وواجب على كل مسلم جماعة الاربعاء**  
**عبد** **الجمعة** **او امرأة او خصی** **او خصی** **رواه ابو داود و فی باب الجمعة** **للمسلم**  
**والمرأة** **باز چون** **یغیت** **اذان** **جمعه** **را که در زمان نبوی** **بود** **صلی الله علیه و آله** **و سلم** **اگر** **ای** **کس**  
**این** **عقد** **هم** **منحل** **نشد** **که** **سافر** **از** **این** **تخفیف** **تصدیع** **است** **شرح** **این** **بجای** **است** **که** **در** **زمانه**  
**برکت** **توم** **حضرت** **نبی** **صلی الله علیه و آله** **و سلم** **اذان** **جمعه** **بما** **وقت** **گفته** **می** **شد** **که** **امام** **نزد** **ای**  
**نشیند** **نظر** **بر** **ترکیب** **و** **شرا** **و** **دواوی** **بغرض** **استماع** **و** **عطا** **امام** **یعنی** **خطابه** **بیش** **باشد**

لفظ الی ذکر الله خود دلیل دعوی است آخر مراد ذکر اینجا همان و غلط خطبه اند که اگر امام  
و خطیب باشد و چون فضائل اشاع خطبه را است غرض غیب را که مانع از اجتماع باشد یا عدم  
این امر دیگر موجب می شود که مطلوب اصلی از روزه بجهت اجتماع بپوشاید و غلط خطبه باشد و همین  
که ناشی از ضرورت مذکور باشد که فاسد و فرموده تا اشاره فتنه آسان خداوندی را بطلان نشاند که غرض اصلی  
اجتماع است که اگر گاه با هم می نوازین را آهسته خوانند و باشد که در بركات خطبه محروم مانند سایر  
همین است که حضرت عثمان رضی الله عنه اذافر دیگر قبل از اذان خطبه افزودند تا نباشد که  
که در رسیدن آسان می شود و خطبه یکبار رو و غرض بوجه عرض مذکور با وجود و مقصود بودن  
یک آن که بهر هر نماز مقرر است اذافر دیگر بیشتر از اذان خطبه افزودند و غلط خطبه است  
بوجه حسن است آید لیکن از اینجا که حدیث ارشاد است عَنْ عَجُوفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْضِيَنَّ إِلَّا امِيرًا كَمَا مَوْزًا وَتَحْتَكَالَ رَوَاهُ ابْنُ  
مِنْ بَابِ الْقَصَصِ مَعْنَى كَيْفَ لَمْ يَكُنْ وَهَذَا مِنْ قِصَصِ حَدِيثِ هَيْبِ بْنِ عَطِيَّةٍ  
و اندکان داند جای که و غرض ضروری خواهد بود اینهم ضرور خواهد بود که آن غلط خود  
ایستاد یا مشهور است یا آورنده در زمره محتال اخل و به شکله اشاده منع و خطا گوی می کنند و نیز خطا  
و غلط جویی خطبه که سوم مذکور اند که اگر چه من است فرقیست این و غلط اول در وجه یک  
باید داشت و در صراط و در یا و سافران امیر آمدن این قسم و غلط معلوم پس چگونه توان گفت  
که سافران محکوم این کم اند مگر آن که سفر را یک نخت تمام گردانند و سوا این سفر را که  
در آن بهر سفری چندین اخطا باشد قطعا اگر اند لیکن اینچنین می تواند گفت و این نیز  
نیز کم بگوید نهاده اند و آنکه اشاره حدیث اول و جواب جمیع بطاهر خطره می آید آن  
چنان فهمد بطاهر در عموم یا ایها الذین آمنوا اذ انمودی للصلاة هم مسافرو اخل می نمود  
چنانچه از ظاهر و در خصوص مسافرو غیره از آیه است همچنین اشاره لفظ جماعت که

مصحح مذکور است مخصوص از حدیث است بچاره مسافر اجتماع از کجا بدست آید  
 یا مسافر تنها در حق او حرام گردانند یا مجبور بر او واجب ندانند مگر سفر آنها باشد یا نباشد  
 در حق کس حرام نتوان گفت چنانچه اقرار کردم و موجب اجتناب آنکه مثل الواحد شیطان هم  
 در حدیث آمده در اول اسلام بود و اگر منو از این نبی بر حال خود باقیست الا انان فسا  
 فوقها جماعت شیر بانست که اگر دو کس هم هم شوند سفر جائز است ممنوع نیست مگر در صورت  
 نه شرا و جماعت بطور حقیقه بدست آید نه بطور شافعیان بدست آید بلکه از لفظ الذین امنوا  
 با لفظ فاسعوا و ذروا بانضمام آنکه کترین صایق جموع حسب وضع لغت است و اندرین  
 امر ولایت دارد که کم و سوای امام کس می یابند چه مخاطب یا ایها الذین همان سخنان اند  
 که دیده و خط امام نمایند نه آنکه امام هم داخل جماعت شان است زیرا که اندا و صلوة حسب  
 قرار و سابق وقتی می بود که امام جلوه بر غیر میکرد و نظر برین این حکم مخصوص است معان خطبه باشد امام  
 باین حکم سر و کار نیست الغرض ضرورت امیر یا امام و هم ضرورت جماعت مسافر هم از  
 این حکم بیرون است کما فی حدیث لا یجوز لایمیر یا امام سیر هم بوجه ضرورت خطبه که از لفظ فاسعوا  
 الی ذکر الله می آید است بانضمام حدیث لا یقیض موجه شد باقی ماند فقط شتر و مهر اگر غور  
 است بهین است نه بر امام و سلف و دیگران در وجهی نباشد که حاکم و مان نبود خود و شاه  
 وقت اگر نباشد نائب و بالضرور خواهند بود و فرق فیما بین اصحاب و قری و شهر و او دیات  
 نه آنچنانست که محتاج بیان باشد و در هر ولایت شهر و او دیات می باشد و هر کس  
 بجز استماع این الفاظ معانی این الفاظ می شناسند و بجز و شاید شهر را از وی تمیز میکنند  
 قابل بیان اگر بودیم بود که شهری خالی از حکام نیماند خود سلطان باشد یا نائب سلطان باشد  
 و عهد بهمان و دیارها و صحرا خواه روق افوزی سلاطین ضروری است و نه نصایح  
 گشته می نواب شان حسب نظر برین صحرا و دیار به کجیو که هستند و کارگزاری سرکاری

بنده اهل شهر نباشند و ازین تقریر اینهم هویدا شد که جواز مجامع بکس مطلق است و شرط ضرورت  
 مصر و وجه دیگر است بقرض فراهمی محکم کثیر نیست آری بالا ضرورت مشار الیه این  
 این فائده هم در آغوش دارد که عطا در شهر خالی از هیچ کثیره کمتر باشد و اینهم مردوم شهر  
 اکثر ارباب فہم باشد قابلیت تعلیم چند آنکه او شان دارد اہل دیہ ندارند و در مجامع کثیر اگر  
 ہمتہ تسلیم نمی کنند باز ازین ہم چه کم کہ بدو کس او عطا و عطا درگیر و باز عطا و بند صحبت  
 دیگران ابراہم کند اکنون مردی و دیگر بخت خدم رضی محکم فہم این اشارات  
 از کلام بانی چون ہمہ دم را میسر نیست و احادیث مصرحہ این معنی ہیج توان رسید ہند  
 انہام علماء مختلف شدند و عوام را گنجایش امید مغفرت بر تہا و بی صورت خوب  
 نزدیکی عدم وجوب نیک ہی ہم رسید و رفتہ رفتہ کابل بوقت تابان رسید کہ متعصبان حنفیہ  
 عمداً ترک تہا وں جمیعہ آغاز کردند و این نہ نہست کہ اندرین صورت بغاوتی کہ مقتفی من یثقی  
 الشبہات در ہجوں نہ تہا جمیعہ ضروری است بلکہ فرض ظہر ہم جب کہ یہ یعنی این سلم  
 کہ در ہجوں قطعہ فرعیہ باین معنی کہ اگر شرط از شرط مذکور فوت شدہ نام سلم ای جمیعہ مجموع  
 نماز ہی پنجگانہ فرض است مشرکان کافر قابل اعتماد نیست دَعَا مَائِدَتِكَ الْوَالِدَيْنِ  
 قانونی اگر ہر واقع شک تجویز فرمودہ و آن اینکہ اگر فرضیت احد الامینین بلا تعین قیاس  
 حاصل شدہ بہ نسبت یگان یگان تعین کامل نبود بلکطن یا شک باشد مرد و ما و ابا یک با و  
 یک امر فارغ نتوانست این بدان ماند کہ مرد و متدین کچو یہ یا کم پیشی شلہ قرض دیگر  
 بنده خود داشته باشد و پس از زمانہ درازد شک افتد کہ او اگر مردہ یا فریاد اول امر  
 بودن قرض و نبودن آن شکوک بود و صاحبین عالمی است و تہا نش می کند کہ میدہد  
 یا نمیدہد بصورت اقتضای دیناری چہن است کہ او اگد و اگر مقدار قرض شک  
 است کچو یہ است یا دور و یہی باید کہ مرد و یہی او اگد اگر صاحب حق تابع حق است

در صورت بقارضی خویش بقدر حق خویش خواهد گرفت باقی را با و خواهد فرمود و چون  
در پنجاهم همین صورت بوجود آید می آید که اهل اسلام هر دو را ادا کنند حق تعالی حق خود را  
قبول خواهد فرمود و باقی را عوض و پس خواهد داد یعنی هر چه که فرض نبود از حساب  
نوافل غنیمت گرفت و از اینجا که اعطاء نواب حسب را و اگر کم بر نوافل واجب است این نواب  
مکافات جاگذاشتی بندگان می آید فرمود اما فرائض حقوق سرکاری از عوض آنها بقتضا  
ضروری نیست بلکه آنرا همچو باقی سرکاری باید بدشت چنانکه باقی سرکاری همچو فرض رعایا  
و حسب العوض بود همچنین فرائض و حسب الثواب نباشد و نوافل را همچو حساب بازاری  
و فرض رعایا باید بدشت که یک زهیم اگر می گیرد قیمتش و عوضش ادای میکند مگر چون فرض  
قطع نظر از شرائط است و هم شعایر اسلام اگر از او نماز نهد و او را پیش رود و در نماز  
کم فهم را بوجه کونه نمی و چونست کاملی مقصود شدن شرائط موجب ک حجه شود و نه باعث  
افزایش نماز بلکه ضرورت بگمان این است که در وقت اختیار تا که جمعه و صامت  
او را بطلان است او را می رسد که از نظر باز دارد تا بحجه مستقیم شوند و حجه را قائم کنند و اول حدیث  
الْإِخْتِيَارُ أَمْرٌ أَوْ أَصْحَابُ رَحْمَةٍ أَوْ كَمَا قَالَ شُعْرَانِ خْتِيَارِ سَمِئَاً دَوْمِ تَقْرِظِيفِ  
خود با طاعت و حیت مردم و البته است و انزال ان بعزل او شان کرده خورده چون  
انقدر اختیار گران بهای او شان از زانی فرموده اند نصب امام و وعظ که حصیت از ان  
چرا که بدست شان نباشد و وعظ و امامت از کارهای امام عام است امامت صغری و وعظ  
دیند با امامت کبری و اولی الامر است و دارد که نوضعیف با انو قوتیت اگر امام موجود است  
دست بدست و اگر بدو ان نشاید که اجتماع دو حاکم صدقته و بر دارد و همین است  
قتل ثانی و وفای به بیت اول ارشاد فرموده مگر چنانکه یک باشند و کسی را امام خود گردانند  
چندان از قیاس نیست چه این وقت امامت امام عام توان کرد تا با امامت صغری چه

عرض نظر بر اختیار شارب الاسلام از نصب امام خاص بدرجه اولی باید داد و اینکار را زو  
 باید گرفت و این است و این مخالفت است و امام عام نباید فیسید چه این شرط وقتی هست که  
 از امام عام نمی نشانی باشد تا که بالمعنی جمیع بین الحلیقین لازم نیاید چه در صورتی که  
 اینکار حسب اشارت حدیث چنانکه گذشت موقوف است اشارات الفاظ قرآنی یعنی اصحاب السعول  
 و اولی الامر منکم کار امام بود اگر وعظ و بکر بشوند و بزرگتر و بزرگتر عمل کنند گویا نماز  
 اولی الامر قرار داده و بالمعنی در جنب خلیفه اول خلیفه دیگر به نشانند اکنون که رسدش خلالت  
 اگر وعظ و دیگران بشوند محوری نیست چون موافق این تقریر این شرط از میان برخاست  
 شرط مصر هم بیک طرف نیست چه شرطش ملزوم است شرط امیر بود آری طاهر الفاظ  
 روایات مشعره ضرورت مصر عام اند لهذا احتیاط همین است که تا مقدر رعایت شهر  
 پیش نظر ماند و اگر کسی در پیو جمع فایم کند دست گیرانش نه زنند که اول این شرط طنی بود  
 باز حسب تقریر مذکور ضعیف و گردان هم رسید که جلای منور باقی است عرض آن نیز ضروری است  
 چنانکه ادراک هر کس فهمان ارجح تباه در جمیع میشود همچنان این اجازت نصب امام  
 خاص اختیار استماع مواعظ و خطب آن بموجب تهنون در نصب امام عام است اگر جمیع  
 متروک میشد شاید متاعل سمتی بشوق جمیع شام و هدایت اهل عصر و اینار روزگار را  
 میکرد دفع بین جمیع اهل طهر و اجماع احوط مینماید و نه و بموجب امام نیامنیانند فی است  
 و بدست که این موجب فتنی نیست و اختیار نصب امام خاص بشک این وجوب را  
 مضعف میرساند اینست آنچه که درین باب من بدان میرسد که تقاضیم فیهم مضعفی  
 نه امام که اجتهاد کم و خلق قولی بن بشوند اگر دیگران هم مصغیر من شوند فیهاد و نه کلا  
 بزبون برین خواندین فقره یعنی ابر سر من زنند و هر چه مناسب وقت دانند و موافق  
 اشکالات علماء ربانی که از اتباع قرآن حدیث و تفسیر کنند اختیار فرمایند و این نیامند



